ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES DOCUMENTS "COM"

COM (72)1668

Vol. 1972/0232

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

C O M M I S S I E V A N D E E U R O P E S E G E M E E N S C H A P P E N

COM (72) 1668 def.
Brussel, 4 januari 1973

GEWIJZIGD VOORSTEL VOOR EEN DERDE RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot coördinatie van de waarborgen welke in de lidstaten worden verlangd van de vennootschappen in de zin van artikel 58, lid 2 van het verdrag om de belangen te beschermen zowel van de deelnemers als van derden bij fusies van naamloze vennootschappen.

(door de Commissie bij de Raad ingediend krachtens artikel 149, lid 2, van het E.E.G.-verdrag)

TOELICHTING

I. INLEIDING

Het Europese Parlement en het Economisch en Sociaal Comité hebben hun adviezen uitgebracht over het voorstel voor een derde richtlijn op het gebied van het vennootschapsrecht. In verband met deze adviezen en gelet op de toetreding van Groot-Britannië, Ierland en Denemarken, heeft de Commissie haar voorstel voor een richtlijn overeenkomstig artikel 149, lid 2 van het E.E.G.-verdrag gewijzigd. De Commissie heeft bij deze gelegenheid de tekst van het gewijzigd voorstel voor een richtlijn in zeer ruime mate aangepast aan de tekst van het voorontwerp van verdrag over de internationale fusie van naamloze vennootschappen, zoals deze door de regeringsdeskundigen werd opgesteld, in toepassing van artikel 220, lid 3 van het verdrag.

II. TOELICHTING OP DE ARTIKELEN

Artikel 1

In verband met de toetreding van Groot-Britannië, Ierland en Denemarken dient het toepassingsgebied te worden uitgebreid tot die vennootschapsvormen waarop de richtlijn in deze landen van toepassing moet zijn.

Artikel 2

Deze bepaling is in overeenstemming gebracht met de artikelen 3, 4, 41, 6 en 43 van het bovengenoemde voorontwerp van verdrag over de internationale fusie.

Artikel 3

De leden 1 en 2 van deze bepaling zijn afgestemd op artikel 7, lid 1 en artikel 8 van het bovengenoemde voorontwerp van verdrag.

Bovendien lijkt het gewenst lid 3 zo te wijzigen dat de publikatie van het fusie-ontwerp tenminste één maand vóór het besluit van de algemene vergadering verplicht wordt gesteld (zie de artikelen 13 en 14 van genoemd voorontwerp van verdrag). Het recht van de aandeelhouders op inzage van het fusie-ontwerp wordt geregeld door artikel 5, lid 3, sub a) van het gewijzigd voorstel (zie artikel 15, lid 2 van het voorontwerp van verdrag).

Artikel 4

De twee eerste zinnen van het eerste lid zijn geredigeerd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 16, lid 1 en 17, lid 1 van het voorontwerp van verdrag.

Overeenkomstig de wens van het Economisch en Sociaal Comité wordt in de vierde zin verduidelijkt dat de bepalingen inzake statutenwijziging slechts van toepassing zijn indien een dergelijke wijziging voor de totstandkoming van de fusie is vereist.

Artikel 5

Deze bepaling is in overeenstemming gebracht met de artikelen 11, 12, 14, lid 1, 9, sub b) en c), 10 en 15, lid 2 van het voorontwerp van verdrag. Voorts blijkt uit lid 3, sub d) van het gewijzigd voorstel dat ook de aandeelhouders recht op inzage moeten krijgen van het in artikel 6, lid 1, bedoelde rapport dat door het orgaan van bestuur voor de werknemers wordt opgesteld. Dit rapport moet ten minste twee maanden vóór de bijeenkomst van de algemene vergadering opgesteld worden (artikel 6, lid 2). Het is dienstig ten aanzien van het voor de aandeelhouders bestemde rapport een zelfde termijn voor te schrijven, aangezien de aandeelhouders op het zelfde tijdstip moeten worden ingelicht als de werknemers .

Artikel 6

Het rapport van het orgaan van bestuur, bestemd voor de werknemers, behoeft niet noodzakelijkerwijze de eigenlijke fusie toe te lichten en te motiveren (lid 1). Dit geschiedt immers reeds in het rapport voor de aandeelhouders, dat de werknemers eveneens kunnen inzien (lid 2). Overeenkomstig de wens van het Europese Parlement en het Economisch en Sociaal Comité moet het voor de werknemers bestemde rapport de gevolgen van de fusie voor de werknemers ten minste voor een periode van twee jaar toelichten en motiveren.

De oorspronkelijke tekst bepaalde dat het rapport van het orgaan van bestuur onder andere bestemd moest zijn voor de vertegenwoordiging van de werknemers. Het gewijzigd voorstel spreekt in plaats daarvan van de vertegenwoordigers van de werknemers. Aldus wordt het aan de lid-staten overgelaten te bepalen of dit recht op inzage moet worden toegekend aan de bevoegde vertegenwoordiging in de betrokken ondernemingen danwel aan de daarin vertegenwoordigde vakverenigingen. Deze bepaling houdt in zekere mate rekening met het advies van het Economisch en Sociaal Comité.

Het Europese Parlement is van oordeel dat het rapport van het orgaan van bestuur tenminste drie maanden voordat de algemene vergadering over de fusie besluit, ter beschikking moet staan van de werknemers of van hun vertegenwoordigers. Ten einde een gelijke behandeling te waarborgen van het rapport bestemd voor de aandeelhouders en het rapport bestemd voor de werknemers, kwam het dienstig voor een termijn van twee maaanden voor te schrijven voor de overlegging van deze beide rapporten, zulks overigens overeenkomstig de suggestie van het Economisch en Sociaal Comité.

Het Europese Parlement is van oordeel, dat indien de belangen van de werknemers door de fusie worden benadeeld, door hun vertegenwoordigers en de organen van bestuur tezamen een bindend sociaal plan moet worden opgesteld, welk plan nochtans niet als voorwaarde mag worden gesteld voor het besluit van de algemene vergadering over de fusie.

In lid 4 van het gewijzigde voorstel is in ruime mate rekening gehouden met dit verlangen. Een dergelijke regeling zou echter onvolledig zijn, wanneer hierin geen rekening werd gehouden met de mogelijkheid dat de betrokken partijen niet tot overeenstemming geraken. Voor een dergelijk geval wordt bepaald dat elk der partijen de bemiddeling van de overheid kan inroepen.

Lid 5 komt overeen met artikel 5, lid 5 van het gewijzigde voorstel.

Overeenkomstig het advies van het Europese Parlement wordt in lid 6 bepaald dat artikel 6 verdergaande regelingen in de lid-staten onverlet laat.

Artikel 8

De redaktie van dit artikel is in overeenstemming gebracht met de artikelen 23 en 24 van het voorontwerp van verdrag over de internationale fusie.

Artikel 9

Het Economisch en Sociaal Comité zou gaarne een uniforme datum vastgesteld zien voor het van kracht worden van de fusie. Aan deze wens kan echter niet tegemoet worden gekomen, aangezien de juridische kwalifikaties van de gedurende de voorbereiding en de totstandkoming van de fusie te verrichten rechtshandelingen te zeer uiteenlopen (zie toelichting op artikel 3 van het oorspronkelijke voorstel).

Daarentegen is het mogelijk voor elk van de nationale rechtsstelsels het tijdstip te bepalen waarop de fusie van kracht wordt. Te dien einde is dit artikel aangepast aan artikel 26 van het voorontwerp van verdrag over de internationale fusie.

De leden 2 en 3 van het oorspronkelijke voorstel zijn overgenomen in artikel 15, leden 1 en 2 van het gewijzigde voorstel.

Artikel 10

Lid 2 is ingevoegd naar het voorbeeld van artikel 27, lid 3 van het voorontwerp van verdrag. Het komt immers gewenst voor, dat de overnemende vennootschap zelf de voor de overgenomen vennootschap geldende publikatieverplichtingen kan uitvoeren.

Artikel 12

Deze bepaling is in overeenstemming gebracht met artikel 20 van het genoemde voorontwerp van verdrag.

Artikelen 13 en 14

De beide bepalingen van het oorspronkelijke voorstel zijn tot een enkel artikel samengevoegd, dat is geformuleerd naar het voorbeeld van de artikelen 20 en 22 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Artikel 15

De oorspronkelijke artikelen 9, lid 2 en 15, 1e zin zijn in lid 1 van dit artikel samengevat. Het komt overeen met artikel 29 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Lid 2 komt overeen met artikel 9, lid 3 van de oorspronkelijke versie, terwijl in lid 3, artikel 15, 2e zin, van het oorspronkelijke voorstel werd overgenomen, zulks met in aanmerking neming van artikel 31, lid 1 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Lid 4 is ingevoegd naar het voorbeeld van artikel 31, lid 2 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Artikel 18

Het eerste lid van dit artikel is in belangrijke mate geïnspireerd op de artikelen 35, 38, 37 en 39, leden 2 en 3 van genoemd voorontwerp van verdrag.

In het belang van de rechtszekerheid wordt sub g) bepaald dat het rechterlijk vonnis waarbij de nietigheid van de fusie wordt uitgesproken, op zichzelf de geldigheid van de door de overnemende vennootschap of jegens haar aangegane verbintenissen onverlet laat (zie artikel 40, lid 1 van het voorontwerp van verdrag). Bovendien wordt sub h) bepaald, zulks naar het voorbeeld van artikel 40, lid 2 van het voorontwerp, dat de bij de fusie betrokken vennootschappen hoofdelijk aansprakelijk zijn voor de door de overgenomen vennootschap aangegane verbintenissen bedoeld sub g). De in het oorspronkelijke tweede lid opgenomen regeling lijkt niet voldoende. De lid-staten moeten veeleer passende sancties voorschrijven voor alle gevallen waarin de nietigheid van de fusie niet kan worden vastgesteld of uitgesproken. De noodzaak om dergelijke sancties voor te schrijven, bestaat niet alleen voor het in acht nemen van artikel 6, zoals het Economisch en Sociaal Comité heeft voorgesteld.

Artikel 19

De redactie van dit artikel is aangepast aan de artikelen 44, leden 1 en 2, 45, lid 2, 47, 48, lid 3 en 52, lid 2 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Artikel 20

De in dit artikel aangebrachte wijzigingen hangen samen met de gewijzigde tekst van artikel 2 van het voorstel voor een richtlijn alsmede met artikel 5 van genoemd voorontwerp van verdrag.

Artikel 21

De tekst van dit artikel is gewijzigd naar aanleiding van het advies van het Europese Parlement, krachtens hetwelk de met de fusie gelijkgestelde handelingen eveneens moeten worden onderworpen aan de in artikel 6 opgenomen waarborgen ten behoeve van de werknemers.

Artikel 22

Het lijkt dienstig dit artikel te schrappen. Het kan aan de lid-staten worden overgelaten de desbetreffende bestuursorganen aan te wijzen (leden 1 en 2).

Volgens de nieuwe versie van artikel 6 tenslotte wordt het eveneens aan de lid-staten overgelaten het begrip vertegenwoordiger van de werknemers te bepalen (lid 3).

ORSPRONKELIJK VOORSTEL

Voorstel voor een derde richtlijn van de Raad

tot coördinatie van de waarborgen welke in de lid-staten worden verlangd van de vennootschappen in de zin van artikel 58 lid 2 van het verdrag om de belangen te beschermen zowel van de deelnemers als van derden bij fusies van naamloze vennootschappen

(door de Commissie bij de Raad ingediend op 16 juni 1970)

GEWIJZIGD VOORSTEL

- ongewijzigd

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 54, lid 3, sub g;

gezien het voorstel van de Commissie;

gezien het advies van het Europese Parlement;

gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité;

overwegende dat met richtlijn 68/151 van 9 maart 1968 (1) een aanvang werd gemaakt met de coördinatie die artikel 54, lid 3, sub g, en het Algemene Programma voor de opheffing van de beperkingen van de vrijheid van vestiging voorschrijven;

overwegende dat deze coördinatie met richtlijn no. ..... van ..... (2) werd voortgezet, waarin de nationale voorschriften betreffende de oprichting van de naamloze vennootschap, alsook de instandhouding en wijziging van haar kapitaal worden geharmoniseerd;

---

1) P.B. ar L 65 van 14.3.1968, blz. 8/68

2) P.B. ar C 48 van 24.4.1970, blz. 8/70

overwegende dat het ter bescherming van de belangen van deelnemers en derden nodig is om de nationale voorschriften inzake fusies van naamloze vennootschappen te coördineren en daarbij tegelijkertijd ook de lid-staten welke de fusie tot nog toe niet kennen, er toe te verplichten deze rechtsfiguur in hun rechtsorde over te nemen; - ongewijzigd

overwegende dat het in het kader van de coordinering van bijzonder belang is dat de aandeelhouders van de vennootschappen die de fusie aangaan behoorlijk en zo objectief mogelijk worden ingelicht over de gevolgen van de fusie en dat hun rechten op gepaste wijze worden beschermd;

overwegende dat het eveneens beslist noodzakelijk is dat de werknemers van de vennootschappen die de fusie aangaan worden ingelicht over de gevolgen welke de fusie voor hen heeft, en dat zij terzake ook worden gehoord;

overwegende dat de schuldeisers met inbegrip van de houders van obligaties, alsook van de houders van andere rechten tegen schade ingevolge de fusie moeten worden beschermd;

overwegende dat de maatregelen waardoor de fusie tot stand wordt gebracht, moeten worden openbaar gemaakt overeenkomstig de waarborgen voorzien door richtlijn 68/151 van 9 maart 1968 opdat ook derden hierover in voldoende mate worden geïnformeerd;

overwegende dat het voorts geboden is dat de waarborgen die aan deelnemers en derden bij het tot stand brengen van de fusie worden geboden, ook van toepassing zijn op bepaalde andere rechtshandelingen, die op wezenlijke punten soortgelijke kenmerken vertonen als de fusie, teneinde ontduiking van de bescherming te voorkomen; - ongewijzigd

overwegende dat het tenslotte ter verzekering van de rechtszekerheid in de betrekkingen tussen de betroffende vennootschappen, tussen deze en derden, alsook tussen de deelnemers noodzakelijk is om de gevallen van nietigheid einer fusie te beperken; overwegende dat daarbij enerzijds wordt uitgegaan van het beginsel dat de gebreken van de fusie zoveel mogelijk moeten worden hersteld, en dat anderzijds een korte termijn wordt ingeruimd om de nietigheid in te roepen;

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Toepassingsgebied

1. De in deze richtlijn voorgeschreven coördinatiemaatregelen zijn van toepassing op de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lid-staten die betrekking hebben op vennootschappen van de hieronder vermelde rechtsvorm:

- voor Duitsland : die Aktiengesellschaft
- voor België : de naamloze vennootschap
  la société anonyme
- voor Frankrijk : la société anonyme
- voor Italië : la società per azioni
- voor Luxemburg : la société anonyme
- voor Nederland : de naamloze vennootschap

2. De lid-staten behoeven de bepalingen van deze richtlijn niet toe te passen op coöperaties opgericht onder één van de rechtsvormen van de in het voorafgaande lid vermelde vennootschappen.

Artikel 1

Toepassingsgebied

- ongewijzigd

- voor het Verenigd Koninkrijk: Companies incorporated with limited liability
- voor Ierland: Companies incorporated with limited liability
- voor Denemarken: Aktieselskab.

HOOFDSTUK I

Regeling van de fusie door overneming en van de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap

Artikel 2

1. De lid-staten regelen voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen de fusie door overneming en de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap.

2. In de zin van deze richtlijn wordt als fusie door overneming beschouwd de rechtshandeling waarbij een vennootschap ten gevolge van een ontbinding zonder vereffening haar gehele vermogen met alle activa en passiva aan een andere vennootschap overdraagt tegen uitgifte van aandelen in de overnemende vennootschap aan de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap, eventueel met een bijbetaling in geld welke niet meer mag bedragen dan 10% van de nominale waarde of, bij ontbreken daarvan, van de fractiewaarde van de aldus uitgegeven aandelen.

3. In de zin van deze richtlijn wordt als fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap beschouwd de rechtshandeling waarbij verschillende vennootschappen ten gevolge van een ontbinding zonder vereffening hun gehele vermogen met alle activa en passiva overdragen aan een door hun opgerichte vennootschap tegen uitgifte van aandelen in deze vennootschap aan de aandeelhouders van de vennootschappen die de fusie aangaan, eventueel met een bijbetaling in geld welke niet meer mag bedragen dan 10% van de nominale waarde, of bij het ontbreken daarvan, van de fractiewaarde van de aldus uitgegeven aandelen.

HOOFDSTUK I

Regeling van de fusie door overneming van een vennootschap door een andere en van de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap

Artikel 2

1. De lid-staten regelen voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen de fusie door overneming van een vennootschap door een andere en de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap.

2. In de zin van deze richtlijn wordt als fusie door overneming beschouwd de rechtshandeling waarbij de activa en passiva van het vermogen van een vennootschap als gevolg van haar ontbinding zonder vereffening in hun geheel op een andere vennootschap overgaan tegen uitgifte van aandelen in de overnemende vennootschap aan de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap, eventueel met een bijbetaling in geld welke niet meer mag bedragen dan tien ten honderd van de nominale waarde of, bij ontbreken van een nominale waarde, van de fractiewaarde van de aldus uitgegeven aandelen.

3. In de zin van deze richtlijn wordt als fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap beschouwd de rechtshandeling waarbij de activa en passiva van het vermogen van verschillende vennootschappen, als gevolg van hun ontbinding zonder vereffening, in hun geheel op een door hen opgerichte vennootschap overgaan tegen uitgifte van aandelen in de nieuwe vennootschap aan hun aandeelhouders, eventueel met een bijbetaling in geld welke niet meer mag bedragen dan tien ten honderd van de nominale waarde of, bij ontbreken van een nominale waarde, van de fractiewaarde van de aldus uitgegeven aandelen.

4. De fusie kan ook plaatsvinden indien, in het in lid 2 bedoelde geval de overgenomen vennootschap, of in het in lid 3 bedoelde geval een of alle vennootschappen die de fusie aangaan, in liquidatie zijn, mits zij nog geen begin hebben gemaakt met de verdeling van hun vermogen onder hun aandeelhouders.

4. De fusie door overneming kan ook plaatsvinden met een overgenomen vennootschap in liquidatie, mits de overgenomen vennootschap nog geen begin heeft gemaakt met de verdeling van haar vermogen onder haar aandeelhouders.

5. De fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap kan ook plaatsvinden wanneer de vennootschappen die verdwijnen in liquidatie zijn, mits de vennootschappen nog geen begin hebben gemaakt met de verdeling van hun vermogens onder hun aandeelhouders.

HOOFDSTUK II

Fusie door overneming

Artikel 3

1. De bestuursorganen van elk der vennootschappen die de fusie aangaan stellen schriftelijk een fusie-ontwerp op.

2. Het fusie-ontwerp moet ten minste de volgende gegevens bevatten:

a) de rechtsvorm, de handelsnaam en de maatschappelijke zetel van de vennootschappen die de fusie aangaan;

b) de omwisselingsverhouding van de aandelen en eventueel het bedrag van de bijbetaling in geld;

c) de wijze van uitgifte van de aandelen in de overnemende vennootschap en de datum met ingang waarvan deze aandelen recht geven op dividend;

d) de datum met ingang waarvan de rechtshandelingen van de overgenomen vennootschap geacht worden te zijn verricht voor rekening van de overnemende vennootschap;

e) de rechten die door de overnemende vennootschap gewaarborgd worden aan de aandeelhouders met speciale rechten en aan de houders van de in artikelen 13 en 14 bedoelde effecten, of de te hunner behoeve voorgestelde maatregelen.

HOOFDSTUK II

Fusie door overneming

Artikel 3

1. De bestuursorganen van de vennootschappen die de fusie aangaan stellen een schriftelijk fusie-ontwerp op.

2. Het fusie-ontwerp vermeldt tenminste:

a) de naam, de rechtsvorm en de zetel van de vennootschappen die de fusie aangaan;

b) de omwisselingsverhouding van de aandelen en, in voorkomend geval, het bedrag van de bijbetaling;

c) de wijze van uitgifte van de aandelen in de overnemende vennootschap en de datum met ingang waarvan deze aandelen recht geven te delen in de winst;

d) de datum met ingang waarvan de handelingen van de overgenomen vennootschap geacht worden te zijn verricht voor rekening van de overnemende vennootschap;

e) de rechten die door de overnemende vennootschap gewaarborgd worden aan de houders van aandelen met bijzondere rechten en aan houders van andere effecten dan aandelen, of de ten aanzien van hen voorgestelde maatregelen.

3. Het fusie-ontwerp moet:

a) worden gepubliceerd overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 5 en 6 van de richtlijn nr. 68/151 van 9 maart 1968;

b) ten minste één maand vóór de algemene vergadering, die wordt bijeengeroepen om over de fusie te beslissen, ter inzage liggen van de aandeelhouders van elk der vennootschappen die de fusie aangaan.

3. Het fusie-ontwerp moet tenminste één maand vodr de dag waarop de algemene vergadering, die over de fusie moet besluiten, bijeenkomt, voor elk van de vennootschappen die de fusie aangaan, worden openbaargemaakt overeenkomstig het bepaalde in de richtlijn nr. 68/151/EEG van 9 maart 1968.

valt weg; zie artikel 5, lid 3, sub a) van het gewijzigde voorstel.

Artikel 4

1. De fusie moet worden goedgekeurd door de algemene vergadering van elk der vennootschappen die de fusie aangaan met inachtneming van de voorwaarden inzake quorum en meerderheid die door de nationale wet zijn gesteld. De meerderheid mag in geen geval lager zijn dan 2/3 hetzij van de stemmen van de ter vergadering vertegenwoordigde effecten, hetzij van het ter vergadering vertegenwoordigde maatschappelijk kapitaal. Voorts zijn de bepalingen inzake statutenwijziging van toepassing.

2. Het besluit betreft de goedkeuring van het fusie-ontwerp en de eventuele statutenwijzigingen die de verwezenlijking van de fusie met zich brengt.

Artikel 4

1. De fusie behoeft de goedkeuring van de algemene vergadering van elk van de vennootschappen die fusie aangaan.
De nationale wetgevingen regelen de bijeenroeping, de samenstelling en het houden van algemene vergaderingen, alsmede de vereisten inzake quorum en meerderheid. Deze laatste mag in geen geval lager zijn dan twee derde hetzij van de stemmen van de ter vergadering vertegenwoordigde effecten, hetzij van het ter vergadering vertegenwoordigde kapitaal van de vennootschap. Voorts zijn, in voorkomend geval, de bepalingen inzake statutenwijziging van toepassing.

- ongewijzigd

Artikel 5

1. Het bestuursorgaan van elk der vennootschappen die de fusie aangaan stelt een uitvoerig rapport op waarin het fusie-ontwerp en met name de omwisselingsverhouding van de aandelen uit juridisch en economisch oogpunt wordt toegelicht en gemotiveerd.

2. Voor elk der vennootschappen die de fusie aangaan verifiëren bovendien één of meer door een rechterlijke of administratieve autoriteit aangewezen of erkende onafhankelijke deskundigen het fusie-ontwerp en stellen een rapport voor de aandeelhouders op. Deze deskundigen kunnen de met de controle van de boeken van de vennootschap belaste personen zijn.

Elke deskundige heeft het recht van de vennootschappen die de fusie aangaan te verlangen dat hem alle nuttige inlichtingen en documenten worden verstrekt. Hij heeft het recht alle nodige verificaties te verrichten.

In hun rapport moeten de deskundigen in ieder geval vermelden of de omwisselingsverhouding van de aandelen al dan niet gerechtvaardigd is. Deze verklaring moet worden gegrond op tenminste de volgende aanwijzingen:

a) de verhouding van de netto-activa van de vennootschappen op basis van de werkelijke waarden;

b) de verhouding van de rendementswaarde van de vennootschappen, rekening houdend met de vooruitzichten voor de toekomst;

c) de criteria voor de waardering van de netto -activa en van de rendementswaarde.

Artikel 5

1. De bestuursorganen van elk der vennootschappen die de fusie aangaan stellen een uitvoerig rapport op waarin het fusie-ontwerp en met name de omwisselingsverhouding van de aandelen uit juridisch en economisch oogpunt wordt toegelicht en met redenen wordt omkleed.

2. Voor elk der vennootschappen die de fusie aangaan onderzoeken één of meer door een rechterlijke of administratieve autoriteit aangewezen of erkende onafhankelijke deskundigen het fusie-ontwerp en stellen een voor de aandeelhouders bestemd rapport op. Deze deskundigen kunnen de met de controle van de boeken van de vennootschap belaste personen zijn.

Elke deskundige heeft het recht van de vennootschappen die de fusie aangaan te verlangen dat hem alle dienstige inlichtingen en bescheiden worden verstrekt. Hij heeft het recht alle nodige verificaties te verrichten.

In hun rapport dienen de deskundigen te verklaren of de omwisselingsverhouding naar hun mening al dan niet gerechtvaardigd is. Deze verklaring wordt tenminste gestaafd door de volgende aanwijzingen:

a) de verhouding van de netto-activa van de vennootschappen op basis van de werkelijke waarden;

b) de verhouding van de rendementswaarden van de vennootschappen, rekening houdende met de vooruitzichten;

c) de maatstaven voor de waardering van de netto-activa en van de rendementswaarden.

Het rapport vermeldt bovendien de bijzondere waarderingsmoeilijkheden, zo deze zich hebben voorgedaan.

3. Ten minste één maand vóór de algemene vergadering die tot de fusie moet besluiten, moeten de volgende documenten ter inzage liggen van de aandeelhouders van elk van de vennootschappen die de fusie aangaan:

zie artikel 3, lid 3, sub b)

b) de balansen, de winst- en verliesrekeningen en de jaarverslagen over de laatste drie boekjaren van de vennootschappen die de fusie aangaan;

c) indien de laatste beschikbare balans betrekking heeft op een boekjaar dat meer dan zes maanden vóór de datum van het fusie-ontwerp werd afgesloten, een financieel overzicht vastgesteld per op de eerste dag van de tweede maand voorafgaand aan deze datum.

d) de in lid 1 en 2 bedoelde rapporten betrekking hebbend op hun vennootschappen;

4. Het in lid 3 onder c) bedoelde financiële overzicht wordt opgesteld volgens dezelfde methoden en heeft dezelfde indeling als de laatste jaarbalans.

Het rapport geeft bovendien de bijzondere moeilijkheden bij de waardering aan indien deze zich hebben voorgedaan.

3. Tenminste twee maanden vóór de dag waarop de algemene vergadering bijeenkomt die over het fusie-ontwerp moet besluiten, heeft iedere aandeelhouder het recht bij de zetel van de vennootschap kennis te nemen van de volgende documenten:

a) het fusie-ontwerp;

b) de balansen, winst- en verliesrekeningen en jaarverslagen over de laatste drie boekjaren van de vennootschappen die de fusie aangaan;

c) indien de laatste balans betrekking heeft op een boekjaar dat meer dan zes maanden vóór de datum van het fusie-ontwerp werd afgesloten, een tussenbalans, opgemaakt per de eerste dag van de tweede maand die aan die datum voorafgaat;

d) de rapporten van de bestuursorganen van de vennootschappen die de fusie aangaan, bedoeld in lid 1 van dit artikel en in artikel 6, lid 1;

e) de in lid 2 van dit artikel bedoelde rapporten van deskundigen.

4. De in lid 3 onder c) bedoelde tussenbalans wordt opgesteld volgens dezelfde methoden en met dezelfde indeling als de laatste jaarbalans.

Evenwel:

a) zal geen nieuwe inventaris worden opgemaakt;

b) zullen de in de laatste balans opgenomen waarderingen slechts worden gewijzigd in verband met verrichte boekingen; er zal echter rekening worden gehouden met:

- tussentijdse afschrijvingen en voorzieningen;
- belangrijke wijzigingen van de werkelijke waarden die niet uit de boeken blijken.

- nieuw

Evenwel:

a) zal geen nieuwe inventarisatie van de goederen plaatsvinden;

b) zullen de in de laatste balans voorkomende waarderingen slechts worden gewijzigd in verband met verrichte boekingen; er zal echter rekening worden gehouden met:

- tussentijdse afschrijvingen en voorzieningen;
- belangrijke wijzigingen van de werkelijke waarden die niet uit de boeken blijken.

5. Volledig of gedeeltelijk afschrift van de in lid 3 bedoelde documenten kan door iedere aandeelhouder op aanvraag kosteloos worden verkregen.

Artikel 6

1. Het bestuursorgaan van elk van de vennootschappen die de fusie aangaan stelt een uitvoerig rapport op dat de redenen van de fusie en de juridische, economische en sociale gevolgen voor de werknemers van de vennootschap evenals de met het oog daarop voor de werknemers te treffen maatregelen toelicht.

2. Het rapport ligt tenminste één maand vóór de algemene vergadering die tot de fusie moet besluiten ter inzage van de werknemers en hun vertegenwoordiging in elk van de vennootschappen die de fusie aangaan.

3. In elke vennootschap bespreekt het bestuursorgaan vóór het besluit van de algemene vergadering over de fusie het rapport met de vertegenwoordiging van de werknemers van de vennootschap. De vertegenwoordiging van de werknemers kan haar standpunt schriftelijk indienen. Haar stellingname ligt vóór het besluit over de fusie ter inzage van de algemene vergadering.

- nieuw

Artikel 6

1. De bestuursorganen van de vennootschappen die de fusie aangaan stellen een uitvoerig rapport op dat de juridische, economische en sociale gevolgen van de fusie voor de werknemers over een periode van tenminste twee jaar toelicht, alsmede de voor de werknemers te treffen maatregelen vermeldt.

2. Tenminste twee maanden vóór de dag waarop de algemene vergadering bijeenkomt die over de fusie moet besluiten, heeft iedere werknemer en iedere werknemersvertegenwoordiger het recht bij de zetel van de vennootschap kennis te nemen van het in lid 1 bedoelde rapport alsmede van de overige in artikel 5, lid 3 bedoelde documenten.

3. De bestuursorganen van de vennootschappen die de fusie aangaan bespreken de in lid 1 bedoelde rapporten met de vertegenwoordigers van de werknemers voordat de algemene vergadering over de fusie besluit. De vertegenwoordigers van de werknemers kunnen hun standpunt schriftelijk indienen. De algemene vergadering die over de fusie moet besluiten, moet van dit standpunt op de hoogte worden gesteld.

4. Indien de belangen van de werknemers door de fusie worden benadeeld dienen de bestuursorganen, voordat de algemene vergadering over de fusie besluit, met de vertegenwoordigers van de werknemers onderhandelingen aan te knopen ten einde overeenstemming te bereiken over de voor de werknemers te treffen maatregelen.

Indien deze onderhandelingen niet tot overeenstemming tussen de partijen leiden, kan elk van beide partijen de bemiddeling van de overheid inroepen.

- nieuw

5. Volledig of gedeeltelijk afschrift van de in de leden 2 tot en met 4 bedoelde documenten kan door iedere werknemer en door iedere werknemersvertegenwoordiger kosteloos worden verkregen.

- nieuw

6. De nationale wetgevingen welke ten aanzien van fusies voor de werknemers verdergaande waarborgen voorschrijven, blijven onverlet.

Artikel 7

1. Indien, als gevolg van de fusie de overnemende vennootschap haar kapitaal verhoogt, geschiedt dit met inachtneming van bepalingen van richtlijn nr. ..... van ..... (1).

2. De lid-staten behoeven echter de bepalingen van deze richtlijn betreffende het toezicht op de inbreng in natura (artikel 8), de volstorting door de inbreng in geld voor de eerder uitgegeven aandelen (artikel 21, leden 1 en 2) en het voorkeursrecht (artikel 25) niet toe te passen.

Artikel 7

1. Indien, als gevolg van de fusie de overnemende vennootschap haar [illegible]sto kapitaal verhoogt, geschiedt dit met inachtneming van de bepalingen van richtlijn nr. ..... van ..... (1).

- ongewijzigd

(1) P.B. nr. C 48 van 24.4.1970, blz. 8/70

Artikel 8

In de lid-staten welker wetgeving geen rechterlijke of administratieve controle eist op de besluiten van de algemene vergadering betreffende de fusie, of op enig ander stuk waarin de totstandkoming van de fusie wordt vastgesteld, moeten de notulen van deze vergaderingen of de stukken waarin de totstandkoming van de fusie wordt vastgesteld worden verleden in de vorm van een authentieke akte. In dat geval moet de notaris het bestaan en de regelmatigheid controleren en bevestigen van het fusie-ontwerp alsmede van de handelingen die de vennootschap waarvoor hij optreedt moet verrichten en van de formaliteiten waaraan zij moet voldoen.

Artikel 8

Indien de nationale wetgevingen geen preventieve rechterlijke of administratieve controle op de rechtmatigheid voorschrijven, alsmede indien deze controle geen betrekking heeft op alle voor de fusie noodzakelijke rechtshandelingen, worden de notulen van de algemene vergaderingen waarin tot de fusie wordt besloten en, in voorkomend geval, de na deze algemene vergaderingen te sluiten fusie-overeenkomst, bij authentieke akte verleden. In dat geval moet de notaris onderzoeken en bevestigen: het bestaan en de rechtmatigheid van de rechtshandelingen welke moeten worden verricht door de vennootschappen waarvoor hij optreedt alsmede van de formaliteiten waaraan zij moeten voldoen, alsook het bestaan en de rechtmatigheid van het fusieontwerp als bedoeld in artikel 3.

Artikel 9

1. De nationale wetgevingen bepalen het ogenblik waarop de fusie tot stand komt tegenover de vennootschappen die de fusie aangaan, tegenover aandeelhouders en tegenover derden.

2. De totstandkoming van de fusie heeft de volgende rechtsgevolgen:

a) het vermogen van de overgenomen vennootschap gaat over op de overnemende vennootschap overeenkomstig het bepaalde in artikel 15;

b) de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap worden aandeelhouders van de overnemende vennootschap;

c) de overgenomen vennootschap houdt op te bestaan.

Artikel 9

De fusie wordt op één van de volgende data van kracht:

a) indien de nationale wetgevingen een preventieve rechterlijke of administratieve controle op de rechtmatigheid voorschrijven, op de datum waarop bij de overgenomen vennootschap de controleformaliteiten zijn vervuld;

b) indien de nationale wetgevingen de sub a) bedoelde controle op de rechtmatigheid niet voorschrijven, op de datum van de authentieke akte, inhoudende het besluit van de algemene vergadering van hetzij de overgenomen vennootschap, hetzij de overnemende vennootschap, die de fusie het laatst goedkeurt;

c) indien de nationale wetgevingen voorschrijven dat een fusie-overeenkomst wordt gesloten nadat de betrokken vennootschappen de fusie hebben goedgekeurd, op de datum waarop de fusie-overeenkomst wordt gesloten.

valt weg; zie artikel 15, lid 1, van het gewijzigde voorstel.

3. Aandelen van de overgenomen vennootschap die in het bezit zijn van de overnemende vennootschap, worden echter niet omgeruild tegen aandelen van de overnemende vennootschap. Deze aandelen gaan teniet.

<u>valt weg</u>; zie artikel 15, lid 2, van het gewijzigde voorstel.

Artikel 10

1. De fusie wordt, voor elk van de vennootschappen die de fusie aangaan, gepubliceerd overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 5 en 6 van richtlijn nr. 68/151 van 9 maart 1968.

nieuw

Artikel 10

1. De fusie wordt, voor elk van de vennootschappen die de fusie aangaan, gepubliceerd overeenkomstig de bepalingen van richtlijn no. 68/151/EEG van 9 maart 1968.

2. De overnemende vennootschap kan zelf de formaliteiten voor de openbaarmaking betreffende de overgenomen vennootschap vervullen.

Artikel 11

1. De nationale wetgevingen regelen het recht van de schuldeisers van de overgenomen vennootschap die geen obligatiehouders zijn om zekerheidstelling te verkrijgen.

Zij kunnen de mogelijkheid voorzien de vennootschap van deze verplichting te ontheffen indien de schuldeisers reeds voldoende zekerheid hebben of indien de solvabiliteit van de overnemende vennootschap van dien aard is dat zij geen enkele schade leiden. Zij kunnen ook de mogelijkheid voorzien de vennootschap toestemming te verlenen de vorderingen vervroegd af te lossen in plaats van zekerheid te stellen.

2. De in dit artikel bedoelde bescherming moet tenminste worden toegekend aan alle schuldeisers van de overgenomen vennootschap wier rechten zijn ontstaan vóór de bekendmaking van het fusie-ontwerp. Van deze bescherming mag echter worden afgezien voor schuldeisers die een voorrecht hebben waarvan de grondslag krachtens een speciale wet onderworpen is aan toezicht door de administratie.

Artikel 11

- ongewijzigd

Artikel 12

1. Het bepaalde in artikel 11 is van toepassing op de obligatiehouders van de overgenomen vennootschap, onverminderd de voorschriften over de gezamenlijke uitoefening van hun rechten.

2. De nationale wetgevingen kunnen bedoelde bescherming echter uitsluiten indien zij bepalen:

a) hetzij dat de fusie wordt goedgekeurd door de algemene vergadering van obligatiehouders of door de obligatiehouders individueel;

b) hetzij dat de obligatiehouders het recht hebben de vervroegde betaling van hun vordering te vragen.

Artikel 12

Onverminderd de voorschriften met betrekking tot de gezamenlijke uitoefening van hun rechten, vindt ten aanzien van de obligatiehouders van de overgenomen vennootschap artikel 11 toepassing, tenzij de fusie is goedgekeurd door een algemene vergadering van obligatiehouders of, indien de nationale wetgevingen zulk een vergadering niet kennen danwel haar niet de bevoegdheid verlenen de fusie goed te keuren, door de obligatiehouders individueel.

valt weg.

Artikel 13

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 12 verzekeren de nationale wetgevingen dat de houders van in aandelen converteerbare obligaties, van tegen aandelen inwisselbare obligaties, van obligaties met claimrecht, van winstdelende obligaties en de houders van claimrechten binnen de overnemende vennootschap over rechten beschikken die gelijkwaardig zijn aan die waarover zij binnen de overgenomen vennootschap beschikten.

2. Zij behoeven bedoelde bescherming echter niet te verlenen indien zij bepalen dat wijziging van deze rechten wordt goedgekeurd, hetzij door de algemene vergadering van de houders van bedoelde effecten, hetzij door hen individueel.

Artikel 14

1. De nationale wetgevingen verzekeren dat houders van winstbewijzen, die geen aandeel in het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen, en houders van bewijzen van deelgerechtigheid of van "Genusscheine", onverminderd het stemrecht waarover zij eventueel in de algemene vergadering van de overgenomen vennootschap beschikken in de overnemende vennootschap over rechten beschikken, die gelijkwaardig zijn aan die waarover zij binnen de overgenomen vennootschap beschikten.

2. Zij behoeven bedoelde bescherming echter niet te verlenen indien zij de wijziging van deze rechten onderwerpen aan de toestemming, hetzij van de algemene vergadering van de houders van deze bewijzen, hetzij van deze houders individueel of indien zij voor de houders de terugkoop van hun bewijzen mogelijk maakt.

Artikel 13

Onverminderd het bepaalde in artikel 12 moeten de houders van aandelen met bijzondere rechten of de houders van andere effecten dan aandelen, binnen de overnemende vennootschap over rechten beschikken die gelijkwaardig zijn aan die waarover zij binnen de overgenomen vennootschap beschikten, tenzij de wijziging van deze rechten is goedgekeurd door een algemene vergadering van de houders van bedoelde effecten, of indien de nationale wetgevingen zulk een vergadering niet kennen danwel haar niet de bevoegdheid verlenen een wijziging van deze rechten goed te keuren, door deze houders individueel.

valt weg

Artikel 15

1. Door de totstandkoming van de fusie gaat zowel tussen de vennootschappen die de fusie aangaan als ten opzichte van derden het gehele vermogen van de overgenomen vennootschap met alle activa en passiva over op de overnemende vennootschap,

zie artikel 9, lid 2 van de oorspronkelijke tekst

Artikel 15

1. De fusie heeft de volgende rechtsgevolgen:

a) zowel tussen de overnemende vennootschap en de overgenomen vennootschap als ten aanzien van derden gaan de activa en passiva van het gehele vermogen van de overgenomen vennootschap over op de overnemende vennootschap;

b) de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap worden aandeelhouders van de overnemende vennootschap;

c) de overgenomen vennootschap houdt op te bestaan.

zie artikel 9, lid 3 van de oorspronkelijke tekst

2. Aandelen van de overgenomen vennootschap die in het bezit zijn van de overnemende vennootschap, worden echter niet omgeruild tegen aandelen van de overnemende vennootschap. Deze aandelen gaan teniet.

Artikel 15
onverminderd de bescherming van derden te goeder trouw die bij het sluiten van hun overeenkomsten zijn afgegaan op de gegevens van de openbare registers waarop men ter zake van eigendomsoverdrachten mag vertrouwen.

3. De nationale wetgevingen welke voor de overdracht van bepaalde door de overgenomen vennootschap ingebrachte goederen de vervulling van bijzondere formaliteiten voorschrijven om de overdracht van deze goederen aan derden te kunnen tegenwerpen, blijven onverlet.

- nieuw

4. De overnemende vennootschap kan zelf deze formaliteiten vervullen.

Artikel 16

1. De nationale wetgevingen regelen de civielrechtelijke aansprakelijkheid van de leden der bestuurs- en toezichthoudende organen van de overgenomen vennootschap ten einde de vergoeding van de schade te verzekeren die de aandeelhouders van deze vennootschap hebben geleden wegens door deze organen begane fouten bij de voorbereiding en de totstandkoming van de fusie.

2. Bij de in het voorafgaande lid bedoelde aansprakelijkheidsregeling moeten de volgende beginselen in acht worden genomen:

a) de aansprakelijkheid bestaat jegens de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap individueel. De nationale wetgevingen kunnen echter te dien einde regels vaststellen voor hun gezamenlijke vertegenwoordiging evenals voor de verdeling van de ontvangen schadevergoedingen;

b.) de leden van elk van de bevoegde organen van de overgenomen vennootschap zijn hoofdelijk aansprakelijk. Zij kunnen zich echter van deze aansprakelijkheid bevrijden indien zij aantonen dat hun persoonlijk geen fouten kunnen worden aangerekend.

Artikel 16

- ongewijzigd

Artikel 17

1. De nationale wetgevingen regelen de civielrechtelijke aansprakelijkheid van de deskundigen die belast zijn met de opstelling van het in artikel 5, lid 2 bedoelde rapport voor de overgenomen vennootschap ten einde de vergoeding te verzekeren van de schade die de aandeelhouders van deze vennootschap hebben geleden wegens door deze deskundigen bij het vervullen van hun taak begane fouten.

2. Artikel 16, lid 2 is van toepassing op de in het voorafgaande lid bedoelde aansprakelijkheid.

Artikel 17

- ongewijzigd

Artikel 18	Artikel 18
1. De nationale wetgevingen kunnen nietigheid van de fusie alleen met inachtneming van de volgende voorwaarden regelen:	- ongewijzigd
a) de nietigheid moet bij rechterlijk vonnis worden uitgesproken;	- ongewijzigd
b) de nietigheid van een tot stand gekomen fusie kan slechts worden uitgesproken indien geen rechterlijke of administratieve controle heeft plaats gehad danwel een authentieke akte ontbreekt en op voorwaarde dat de zaken nog in hun vroegere toestand kunnen worden gebracht en met eerbiediging van de door derden te goeder trouw verkregen rechten;	- ongewijzigd
c) de vordering tot nietig verklaring kan niet meer worden ingesteld 6 maanden nadat de totstandkoming van de fusie kan worden tegengeworpen aan degene die op de nietigheid een beroep doet;	c) de vordering tot nietig verklaring kan niet worden ingesteld wanneer een termijn van zes maanden is verstreken na de datum waarop de fusie kan worden tegengeworpen aan degene die zich op de nietigheid beroept;
d) wanneer herstel mogelijk is van de onregelmatigheid die kan leiden tot de nietigheid van de fusie, verleent de bevoegde rechter daartoe aan de betrokken vennootschappen een termijn;	- ongewijzigd
e) overeenkomstig artikel 12, lid 1 van richtlijn nr. 68/151 van 9 maart 1968 wordt bepaald of een rechterlijk vonnis waarbij de nietigheid van de fusie wordt uitgesproken, aan derden kan worden tegengeworpen.	e) overeenkomstig artikel 3 van richtlijn no. 68/151 van 9 maart 1968 wordt bepaald of een rechterlijk vonnis waarbij de nietigheid van de fusie wordt uitgesproken, aan derden kan worden tegengeworpen;
- nieuw	f) wanneer de nationale wetgevingen tegen het rechterlijk vonnis derdenverzet toestaan, is dit na het verstrijken van een termijn van zes maanden

	te rekenen vanaf de openbaarmaking van het rechterlijk vonnis overeenkomstig de bepalingen van de sub c) bedoelde richtlijn, niet meer ontvankelijk;
- nieuw	g) de beslissing waarbij de nietigheid van de fusie wordt uitgesproken, laat op zichzelf de geldigheid onverlet van de verbintenissen die vóór de openbaarmaking van het rechterlijk vonnis doch na het in artikel 9 bedoelde tijdstip, door de overnemende vennootschap of jegens haar zijn aangegaan;
- nieuw	h) de vennootschappen die aan de fusie hebben deelgenomen, zijn voor de sub g) bedoelde verbintenissen van de overnemende vennootschap hoofdelijk aansprakelijk.
2. Zij regelen de andere sancties die intreden wanneer de fusie een materieel of formeel gebrek aankleeft en de nietigheid niet kan worden uitgesproken.	2. De nationale wetgevingen stellen passende sancties vast voor het geval dat de fusie een materieel of formeel gebrek aankleeft en de nietigheid niet kan worden uitgesproken.

HOOFDSTUK III

Fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap

Artikel 19

1. Ten aanzien van de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap zijn de bepalingen van Hoofdstuk II van deze richtlijn van toepassing met uitzondering van de artikelen 7 en 18.

Elk van de vennootschappen die de fusie aangaan wordt beschouwd als een overgenomen vennootschap en de nieuwe vennootschap als de overnemende vennootschap, volgens de hieronder vermelde bepalingen:

a) de artikelen 9, lid 1, 10, 13, 14 en 15 zijn van toepassing op de vennootschappen die de fusie aangaan en op de nieuwe vennootschap;

b) de artikelen 3, 4, 5, 6, 8, 11, 12, 16 en 17 zijn alleen van toepassing op de vennootschappen die de fusie aangaan;

c) de in artikel 9, lid 2 omschreven gevolgen ontstaan op het moment van de oprichting van de nieuwe vennootschap.

2. De akte van oprichting en de statuten van de nieuwe vennootschap, indien daarvoor een afzonderlijke akte is verleden, worden bij het fusie-ontwerp gevoegd en goedgekeurd door de algemene vergadering van elk van de vennootschappen die de fusie aangaan.

3. De lid-staten behoeven de regels betreffende het toezicht op de inbreng in natura als bedoeld in artikel 8 van richtlijn nr. ..... van ..... (1) niet toe te passen op de oprichting van de nieuwe vennootschap.

---

(1) P.B. nr. C 48 van 24.4.1970, blz. 8/70

HOOFDSTUK III

Fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap

Artikel 19

1. De artikelen 3 tot en met 6 en 8 tot en met 17 zijn van toepassing op de fusie door oprichting van een nieuwe vennootschap. Voor deze toepassing wordt onder "vennootschappen die de fusie aangaan" of "overgenomen vennootschap" verstaan de vennootschappen die verdwijnen, en wordt onder "overnemende vennootschap" de nieuwe vennootschap verstaan.

2. Artikel 3, lid 2, sub a) is eveneens van toepassing op de nieuwe vennootschap.

3. Het fusie-ontwerp en de ontwerp-akte van oprichting, alsmede voor het geval hiervoor een afzonderlijke akte wordt opgemaakt, de ontwerpstatuten van de nieuwe vennootschap worden door de algemene vergadering van elk der vennootschappen, die verdwijnen, goedgekeurd.

4. De lid-staten behoeven de voorschriften omtrent de controle van de inbreng in natura als bedoeld in artikel 8 van richtlijn no. ..... van ..... (1) niet toe te passen op de nieuwe vennootschap.

5. De fusie wordt van kracht op de datum waarop de nieuwe vennootschap rechtspersoonlijkheid verwerft.

6. De nieuwe vennootschap kan zelf de formaliteiten voor de openbaarmaking vervullen betreffende de vennootschappen die verdwijnen.

7. De fusie kan slechts nietig zijn indien de nieuwe vennootschap nietig is.

---

(1) P.B. nr. C 48 van 24.4.1970, blz. 8/70

HOOFDSTUK IV

Overneming van een vennootschap door een andere vennootschap die alle aandelen in eerstgenoemde vennootschap bezit

Artikel 20

1. De nationale wetgevingen regelen voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen de rechtshandeling waarbij een vennootschap zonder vereffening wordt ontbonden en zij haar gehele vermogen met alle activa en passiva overdraagt aan een andere vennootschap die al haar aandelen en andere effecten bezit waaraan stemrecht in de algemene vergadering van aandeelhouders is verbonden. De bepalingen van hoofdstuk II van deze richtlijn zijn op deze rechtshandeling van toepassing met uitzondering van de artikelen 3, lid 2, sub b) en c), 5, lid 1 en 2, 7, 9, lid 2 sub b), 16 en 17.

2. Het bestuursorgaan van de overnemende vennootschap stelt een uitvoerig rapport op waarin de in lid 1 bedoelde rechtshandeling uit juridisch en economisch oogpunt wordt toegelicht en gemotiveerd.

3. Een uitvoerig rapport over de gevolgen van de rechtshandeling voor de overnemende vennootschap wordt opgesteld door een of meer door een rechterlijke of administratieve autoriteit aangewezen of erkende onafhankelijke deskundigen. Deze deskundigen kunnen de met de controle van de boeken van de overnemende vennootschap belaste personen zijn.

Elke deskundige heeft het recht van de vennootschappen die de fusie aangaan te verlangen dat hem alle nuttige inlichtingen en documenten worden verstrekt. Hij heeft het recht alle nodige verificaties te verrichten.

HOOFDSTUK IV

Overneming van een vennootschap door een andere vennootschap waaraan alle aandelen in eerstgenoemde vennootschap toebehoren

Artikel 20

1. De nationale wetgevingen regelen voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen de rechtshandeling waarbij de activa en passiva van het vermogen van een vennootschap, als gevolg van haar ontbinding zonder vereffening, in hun geheel overgaan op een andere vennootschap waaraan alle aandelen van de overgenomen vennootschap alsmede alle andere effecten van deze vennootschap waaraan stemrecht in de algemene vergadering is verbonden, toebehoren. De bepalingen van hoofdstuk II zijn op deze rechtshandeling van toepassing met uitzondering van de artikelen 3, lid 2, sub b) en c), 5, leden 1 en 2, 7, 15, lid 1, sub b), 16 en 17.

2. De in artikel 5, leden 1 en 2 bedoelde rapporten worden slechts voor de overnemende vennootschap opgesteld.

valt weg

4. Door de uitvoering van de rechtshandeling gaan de aandelen van de overgenomen vennootschap alsmede de andere in het eerste lid genoemde effecten te niet.

- ongewijzigd

HOOFDSTUK V

Andere met de fusie gelijkgestelde handelingen

Artikel 21

1. Wanneer de nationale wetgevingen voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen andere rechtshandelingen regelen dan die welke zijn omschreven in de artikelen 2 en 20 van deze richtlijn en krachtens welke een vennootschap haar gehele vermogen of een gedeelte daarvan overdraagt aan een of meer reeds bestaande of nieuw op te richten vennootschappen met daartegenover als gehele of gedeeltelijke tegenprestatie van deze inbreng, de toekenning aan haar aandeelhouders van aandelen in de vennootschap of vennootschappen die de inbreng ontvangen, zijn de bepalingen van de hoofdstukken II en III van deze richtlijn van toepassing met uitzondering van de artikelen 6 en 9, lid 2.

2. Voor de toepassing van het voorafgaande lid wordt de vennootschap die de inbreng doet aangemerkt als de overgenomen vennootschap, de bestaande vennootschappen die de inbreng ontvangen als overnemende vennootschappen en de nieuw op te richten vennootschappen die de inbreng ontvangen als nieuwe vennootschappen, volgens de hieronder aangegeven onderscheidingen:

HOOFDSTUK V

Andere rechtshandelingen

Artikel 21

1. Wanneer de lid-staten voor de onder hun wetgeving vallende vennootschappen andere rechtshandelingen regelen dan die welke zijn omschreven in de artikelen 2 en 20 van deze richtlijn en krachtens welke een vennootschap haar vermogen geheel of gedeeltelijk overdraagt aan één of meer reeds bestaande of nieuw op te richten vennootschappen met daartegenover als gehele of gedeeltelijke tegenprestatie voor deze inbreng, de uitgifte aan de aandeelhouders van de vennootschap die de inbreng doet, van aandelen in de vennootschappen die de inbreng ontvangen, zijn de bepalingen van de hoofdstukken II en III van deze richtlijn van toepassing met uitzondering van artikel 15, lid 1.

- ongewijzigd

a) de artikelen 3, 4, 5, 6, 8, 16, 17 en 18 zijn van toepassing op de overnemende vennootschappen en op de overgenomen vennootschappen. Indien de rechtshandeling geschiedt ten behoeve van een of meer nieuwe vennootschappen worden de akte van oprichting en de statuten van deze vennootschappen, indien daarvoor een afzonderlijke akte is opgesteld, als bijlage gehecht aan het fusie-ontwerp en goedgekeurd door de algemene vergadering van aandeelhouders van de overgenomen vennootschappen.

Van de toepassing van artikel 5 kan echter worden afgezien indien de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap recht hebben op een tegenprestatie overeenkomende met de waarde van hun aandelen en indien, in geval van geschil, deze tegenprestatie door de rechter wordt vastgesteld.

- ongewijzigd

b) De artikelen 9, lid 1 en 10 zijn van toepassing op de overnemende vennootschappen, op de overgenomen vennootschappen en op de nieuwe vennootschappen.

b) De artikelen 9 en 10 zijn van toepassing op de overnemende vennootschappen, op de overgenomen vennootschappen en op de nieuwe vennootschappen.

c) Indien door de rechtshandeling zowel tussen de betrokken vennootschappen als ten opzichte van derden, alle passiva van de overgenomen vennootschap, of een gedeelte daarvan van rechtswege overgaan op de overnemende vennootschap of op de nieuwe vennootschap zijn de artikelen 11, 12 en 15, leden 2 tot en met 4 van toepassing.

c) Indien door de rechtshandeling zowel tussen de betrokken vennootschappen als ten opzichte van derden, de passiva van de overgenomen vennootschap, geheel of gedeeltelijk van rechtswege overgaan op de overnemende vennootschap of op de nieuwe vennootschap, zijn de artikelen 11, 12 en 15, leden 3 en 4, van toepassing.

c) Indien de overgenomen vennootschap in aandelen converteerbare obligaties, tegen aandelen inwisselbare obligaties, obligaties met claimrecht, winstdelende obligaties, claimrechten winstbewijzen, bewijzen van deelgerechtigheid of "Genusscheine" heeft uitgegeven en de rechten verbonden aan deze effecten aan de overnemende of nieuwe vennootschappen worden overgedragen zijn de artikelen 13 en 14 van toepassing.

d) Indien de overgenomen vennootschap aandelen met bijzondere rechten of andere effecten dan aandelen uitgegeven heeft en de rechten verbonden aan deze effecten aan de overnemende vennootschap of aan de nieuwe vennootschap worden overgedragen, is artikel 13 van toepassing.

e) Indien door de rechtshandeling zowel tussen de betrokken vennootschappen als ten opzichte van derden, alle activa van de overgenomen vennootschap of een gedeelte daarvan van rechtswege overgaan op de overnemende of op de nieuwe vennootschap, is artikel 15, leden 2 tot en met 4 van toepassing.

e) Indien door de rechtshandeling zowel tussen de betrokken vennootschappen als ten opzichte van derden, de activa van de overgenomen vennootschap geheel of gedeeltelijk van rechtswege overgaan op de overnemende of op de nieuwe vennootschap, is artikel 15, leden 3 en 4, van toepassing.

HOOFDSTUK VI

Algemene en slotbepalingen

Artikel 22

1. Voor de toepassing van de artikelen 3, 5, 6, 16 en 20 moet onder "bestuursorgaan" worden verstaan, onverminderd de mogelijkheid voor de nationale wetgevingen bovendien de tussenkomst van een toezichthoudend orgaan te voorzien:

- voor Duitsland : der Vorstand
- voor België : le conseil d'administration
  het bestuur
- voor Frankrijk : le conseil d'administration ou
  le directoire
- voor Italië : il consiglio d'amministrazione
- voor Luxemburg : le conseil d'administration
- voor Nederland : het bestuur

2. Voor de toepassing van artikel 16 moet onder "toezichthoudend orgaan" worden verstaan:

- voor Duitsland : der Aufsichtsrat
- voor Frankrijk : le conseil de surveillance
- voor Nederland : de commissarissen

3. Voor toepassing van artikel 6 moet onder "vertegenwoordiging van de werknemers" worden verstaan:

- voor Duitsland : der Betriebsrat
- voor België : le conseil d'entreprise
  de ondernemingsraad
- voor Frankrijk : le comité d'entreprise
- voor Italië : la commission interna d'azienda
- voor Luxemburg : la délégation ouvrière principale
- voor Nederland : de ondernemingsraad.

HOOFDSTUK VI

Algemene en slotbepalingen

Artikel 22

valt weg

Artikel 23

Binnen een termijn van achttien maanden te rekenen vanaf de kennisgeving van deze richtlijn, voeren de lid-staten alle wijzigingen in hun wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in welke noodzakelijk zijn om aan de bepalingen van deze richtlijn te voldoen; zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

De regeringen van de lid-staten doen de Commissie ter informatie de teksten toekomen van de ontwerpen van de wettelijke of bestuursrechtelijke bepalingen alsmede van de gronden die deze rechtvaardigen, betreffende het door de onderhavige richtlijn bestreken gebied. Deze kennisgeving geschiedt uiterlijk 6 maanden voor de datum die voor de invoering van het ontwerp is vastgesteld.

Artikel 23

- ongewijzigd

Artikel 24

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Artikel 24

- ongewijzigd